

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。
Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite everyone to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.
2. 7月份堂董會將於今日下午3時於禮堂及網上舉行。
July Board Meeting Today at 3:00 pm at Sanctuary and via Zoom.
3. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.

8/07 5 pm	膽囊保健 Gallbladder Health	徐明亮醫科博士 Philip Tsui, MD
9/11 5 pm	腎臟與前列腺保健 Kidney & Prostate Health	朱有為醫科博士 Dominic Chu, MD
10/02 5 pm	關節與背部保健 Joint/Back Health	李從基醫科博士 Walter Li, MD

4. 畢業生特別聯合崇拜將於下安息日7月24日舉行。聯合崇拜將於11時正舉行。誠邀2020及2021年度任何組別畢業生參加。

Baccalaureate Combined Sabbath Worship is next Sabbath July 24, in honor of our 2020 and 2021 graduates of all levels.. DivineWorship will begin at 11 am.

5. 蒙主感動，粵語教會收到一項專為教友學生提供學費支助的捐款，支助學費及校內宿費。申請者需為本堂教友及全日制大學生，截止日期7月31日。查詢請聯絡堂主任。
By the grace of God, L.A. Cantonese SDA Church received a donation to provide tuition support to students. Applicants must be members of this church and full-time college or university students. This **Financial Aid** can be used for paying school tuition fees and on-campus housing. Deadline is July 31. For inquiries, please contact the church pastor.

☀《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (7/12)	下週一 (7/19)
健康生活	Philip, Maria, Rosana	預防大腸癌 (3)	預防大腸癌 (4)
社會透視	Cecil	車價暴漲	你死你事
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	路錫甫 (1)	路錫甫 (2)

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。
 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。

下安息日 (7月24日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	楊劭頤 Peter Young
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	客席主講 Guest Speaker
聖工消息 Mission Story	-----	讀經 Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church
2021年7月17日 July 17, 2021



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳越愛 Ai Broyles
	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	陳雅妍 Briana Tran
10:40 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 蔣安邦 An Pang Chieng
12:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Izzy Rodriguez
	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	網上直播 Online Broadcast	
	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	聯誼廳 Fellowship Hall	蘇美顏 Lana Lui
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: 457-676-1986	

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 8:03 pm 下星期五 Next Friday 7:59 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseada@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
 YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
 粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
 英語部堂牧 Pastor (English):
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



安息日學 Sabbath School

10:00 a.m.

司會 Chairperson: 陳越愛 Ai Broyles

詩歌頌讚 C429-127/E202 當傳揚福音 敬拜組
Song Service Hail Him the King of Glory Praise Team
C495-495/E495 靜穆美地
Near to the Heart of God

歡笑感恩到聖日
Being Rejoice and Thankful to Holy Day

開會祈禱 陳傲松
Opening Prayer Sam Chen

聖工消息 很高興能回來 葉錯
Mission Story Happy to be Back Caleb Ye

讀經 雅各書 3:16 陳越愛
Scripture Reading James 3:16 Ai Broyles

存心節: 在何處有嫉妒、紛爭, 就在何處有擾亂和各樣的壞事。(雅各書 3:16)



粵語崇拜聚會 Cantonese Worship

10:40 a.m.

司會: 蘇美顏 司琴: 林婉華

詩歌頌讚 C281-367 主必保守 敬拜組
C293-377 在主翼下

三一頌 C497-497 讚美上帝 敬拜組

牧養禱告 C498-498 請聽我祈禱 蘇美顏

讀經 帖撒羅尼迦前書 5:23 陳越珍

證道 疫情, 末日, 信仰 蔣安邦

奉獻 堂費捐

什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>
或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 蘇美顏

祝福頌 主賜福你 敬拜組



English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00 p.m.

Praise Team: Peter, Andy, Leo, Marco

Chairperson/Welcome Sam Chen

Service of Praise Ryan Lee

Opening Prayer Caleb Ye

Scripture Reading Isaiah 51:5 Caleb Ye

Sermon The God who Restores Izzy Rodriguez

Benediction Izzy Rodriguez

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192

兒童聖經章節 **Children's Bible Verse** (馬太福音 Matthew 5:5)

溫柔的人有福了, 因為他們必承受地土。

Happy are the gentle: for the earth will be their heritage.

每天用禱告互相守望! **Daily Prayer for Each Other!**

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Poon, Jacob 潘曾賜 (家人)	Tran, Bilta 陳越慶 (家人)	Ding, Tony 丁楊俊捷	Li, Roger 李博文 (家人)	Ho, Raymond 何輝成 (家人)	Liang, Raymond 梁禮文 (家人)